

**1. Miejsce i czas zawarcia umowy, nr ewidencyjny Zleceniodawcy**

Miejsce zawarcia umowy	Data zawarcia umowy	Numer ewidencyjny Zleceniodawcy
Siedziba Zleceniobiorcy	30.06.2024 (.....)	

**2. Strony umowy**

ZLECENIOBIORCA			
STUDIUM JĘZYKÓW OBcych prowadzone przez Tomasza Leona Paudynę, Samodzielna Niepubliczna Placówka Oświatowo - Wychowawcza wpisana do Rejestru Szkół i Placówek Oświatowych pod numerem 59768.			
ul. Mała 6, 05-300 Mińsk Maz.	Rachunek bankowy 42 1020 4476 0000 8902 0018 2238	Tel. 25 758 00 80 Kom. 693 718 949	studium@pro.onet.pl
DANE RODZICA/OPIEKUNA/UCZNIĄ DOROSŁĘGO - ZLECENIODAWCA			
Imiona i nazwisko.....			
Ulica.....	Nr domu.....	Numer mieszkania.....	Miejscowość.....
Kod pocztowy.....	Telefon.....	e-mail.....	PESEL.....

**3. Uczeń**

DANE DZIECKA - UCZNIĄ	
Imiona i nazwisko.....	Telefon dziecka.....
Stosunek do Zleceniodawcy	dziecko/ inne..... Data urodzenia:.....
Status w nowym roku szkolnym	Uczeń klasy ..... nazwa szkoły ...../ inny.....

**4. Zobowiązania Stron**

Zleceniobiorca	Zleceniodawca
Prowadzenie zajęć edukacyjnych w zakresie języków obcych oraz wszechstronnego rozwoju Ucznia na zasadach i warunkach określonych w: 1. Regulaminie Nauki w Studium Języków Obcych, 2. Ramowym Programie Nauki w Studium, 3. Cenniku opłat za naukę w Studium.	Aktywne uczestniczenie w zajęciach lekcyjnych oraz wykorzystanie przekazanej wiedzy i umiejętności na zasadach i warunkach określonych w: 1. Regulaminie Nauki w Studium Języków Obcych, 2. Ramowym Programie Nauki w Studium, 3. Cenniku opłat za naukę w Studium.

**5. Szczegółowe warunki umowy**

Czas trwania umowy	Poziom programowy i wynagrodzenie Zleceniobiorcy
Od 1 września 2024 do dnia uzyskania uprawnień do przystąpienia do egzaminu certyfikacyjnego na poziomie C2 wg CEFR	Zleceniodawca w uzgodnieniu ze Studium wybiera poziom programowy wg „Ramowego programu nauki” i akceptuje „Cennik opłat za naukę w Studium” poprzez rozpoczęcie uczestnictwa przez Ucznia w lekcjach prowadzonych dla konkretnej grupy zajęciowej. Dowodem rozpoczęcia uczestnictwa w lekcjach grupy zajęciowej jest wpis do dziennika elektronicznego, dostępnego w witrynie internetowej Zleceniobiorcy, który zawiera ich liczbę, czas trwania i cenę w roku szkolnym. Zleceniodawca zobowiązuje się do zapłaty Zleceniobiorcy wynagrodzenia zgodnie z „Cennikiem opłat za naukę w Studium” i liczbą lekcji w jego grupie zajęciowej w roku szkolnym.

**6. Postanowienia końcowe**

- Integralną część umowy stanowią: Regulamin Nauki w Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim, Ramowy Program Nauki w Studium, Cennik opłat za naukę w Studium oraz DODATKOWE PROCEDURY BEZPIECZEŃSTWA NA TERENIE Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim w oparciu o wytyczne MEN, MZ i GIS dla publicznych i niepublicznych placówek od 1 września 2020 r.
- Zleceniodawca oświadcza, że zapoznał się z tymi dokumentami i potwierdza ich odbiór.
- Wszelkie oświadczenia woli i wiedzy składane w związku z wykonywaniem tej umowy będą uznawane za doręczone pod adresy, adres e-mail i numery telefonu wskazane przez strony w tej umowie. Strony są zobowiązane niezwłocznie informować się wzajemnie o zmianie ww. danych kontaktowych.
- Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- Umowa została sporządzona w dwóch egzemplarzach. Każda ze stron potwierdza odbiór jednego egzemplarza.

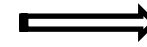
TOMASZ PAUDYNA LUB PEŁNOMOCNIK



ZLECENIODAWCA

**ZGODY NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH**

1. Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Studium Języków Obcych ul. Mała 6, 05-300 Mińsk Mazowiecki moich/mojego dziecka danych osobowych zawartych w umowie w celu realizacji umowy oraz przy realizacji wszystkich przedsięwzięć edukacyjnych, których organizatorem, współorganizatorem lub uczestnikiem jest Studium (RODO).



Podpis: .....

2. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich/mojego dziecka danych osobowych, w celu nieodpłatnego wykorzystania wizerunku mojego/mojego dziecka przez Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim do promowania działań związanych z realizacją celów dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych poprzez upowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych (RODO, ustawa z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych Dz.U. z 2006 r. Nr 90, poz.631, z późn. zm.)



Podpis: .....

Niewyrażenie zgody w powyższych przypadkach będzie skutkowało niemożnością zawarcia umowy z powodu niemożności jej realizacji.

3. Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji marketingowych o usługach i produktach.



Podpis: .....

4. Jestem świadomy(-a), że mogę wycofać zgodę w dowolnym czasie za pomocą „FORMULARZA WYCOFANIA ZGODY”.



Podpis: .....



## CENNIK OPŁAT ZA NAUKĘ W STUDIUM

### ZAŁĄCZNIK DO UMOWY NA NAUCZANIE JĘZYKA OBCEGO W ROKU SZKOLNYM 2024/2025

1. Cennik określa zasady wnoszenia opłat oraz ceny za naukę, obowiązujące w roku szkolnym 2024/2025 tj. w okresie od 01.09.2024r. do 30.06.2025r. Zleceniodawca jest obowiązany do wnoszenia opłaty w wysokości przewidzianej dla grupy zajęciowej, do której uczęszcza Słuchacz zgodnie z tabelą poniżej, a w przypadku ustalenia innej ceny w wysokości ustalonej dla danej grupy. W każdym wypadku Zleceniodawca jest zobowiązany do wnoszenia opłaty w wysokości wskazanej w dzienniku elektronicznym.

L.p.	Poziomy programowe wszystkie języki	Liczba zajęć w r. szk. Tygodniowy wymiar zajęć	Wysokość opłaty miesięcznej netto+VAT (0%) PRZY ZAWARCIU UMOWY ORAZ WNIESIENIU PIERWSZEJ RATY DO 30.06.2024	Wysokość opłaty miesięcznej netto+VAT (0%) PRZY ZAWARCIU UMOWY ORAZ WNIESIENIU PIERWSZEJ RATY OD 01.07.2025
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
1.	Dzieci z przedszkola, klas 0	66 zajęć; 2x30 min./tyg.	145 zł	145 zł
2.	Dzieci z klas 0, 1 SP	66 zajęć; 2x45 min./tyg.	200 zł	200 zł
3.	Dzieci z kl. 2 SP	73 zajęcia; 2x45 min./tyg.	210 zł	225 zł
4.	Dzieci od kl. 3 SP	73 zajęcia; 2x45 min./tyg.	230 zł	245 zł
5.	Dzieci od 3 kl. SP	96 zajęć 3x45 min./tyg. lub 72 zajęcia 2x60 min./tyg.	260 zł	275 zł
6.	Dzieci od kl. 3 SP, młodzież, dorośli do poziomu B1 (CEF)	137 zajęć 2x90 min./tyg.	335 zł	350 zł
7.	Kursy przygotowujące do certyfikatów na poziomie B2 (CEF)	140 zajęć 2x90 min./tyg.	375 zł	385 zł
8.	Kursy przygotowujące do certyfikatów na poziomie C1 i C2 (CEF)	140 zajęć 2x90 min./tyg.	385 zł	395 zł
9.	Kursy firmowe, indywidualne, maturalne	wg zapotrzebowania	cena ustalana indywidualnie w zależności od wymagań zamawiającego wg oferty indywidualnej	

2. Zleceniodawca ponosi dodatkowo koszt obowiązującego w każdym roku szkolnym kompletu podręczników (od ok. 100,00 zł do ok. 300,00 zł w zależności od poziomu). Informację o cenie i sposobie zakupu podręczników za pośrednictwem Studium zostaną przedstawione na pierwszych zajęciach. Uczeń może korzystać z podręczników zakupionych samodzielnie.
3. Roczny koszt nauki jest równy dziesięciokrotności opłaty miesięcznej (kolumna 4 lub 5 lub rata ustalona indywidualnie) plus koszt podręczników. Na całkowity koszt kursu składa się suma rocznych kosztów nauki we wszystkich latach, w których uczeń pobiera naukę w Studium.
4. Ceny określone w tabeli (kolumna -4-) są CENAMI PROMOCYJNYMI i są obowiązujące dla umów zawartych w terminie do dnia 30 czerwca 2024 roku. Warunkiem utrzymania ceny promocyjnej jest wpłata pierwszej opłaty miesięcznej w terminie do dnia 30 czerwca 2024 roku.
5. Rokrocznie CENY PROMOCYJNE (zaktualizowane) będą obowiązujące dla osób kontynuujących naukę w Studium pod warunkiem zaakceptowania wysokości opłaty w nowym roku szkolnym (pkt 8 poniżej) i miesięcznej opłaty za uczestnictwo w kursie w nowym roku szkolnym w terminie do 30 czerwca danego roku.
- a) W przypadku zaistnienia ważnych okoliczności i zdarzeń mających istotny wpływ na realizację umowy oraz na interesy każdej ze stron (w szczególności dotyczące liczebności grupy lub planu i ilości zajęć), Strony zobowiązują się dokonać ich analizy oraz negocjować stosowne rozwiązania w drodze polubownej. W tym zakresie Studium zastrzega sobie możliwość zmian organizacyjnych wewnątrz grup zajęciowych w tym zmiany terminów i czasu trwania poszczególnych zajęć. Wszelkie zmiany będą ustalone w porozumieniu z Uczniami i Lektorem Prowadzącym.
- b) Każda ze Stron może rozwiązać umowę za 30-dniowym okresem wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego. Po upływie okresu wypowiedzenia, obowiązek uiszczenia opłat za pozostałą część umowy wygasa.

6. Oplaty wnoszone są z góry za kolejny okres rozliczeniowy, w wysokości określonej w tabeli lub w wysokości ustalonej indywidualnie dla Ucznia, na konto bankowe Studium w terminie do 25 dnia każdego miesiąca. (Studium nie prowadzi rozliczeń gotówkowych ze Słuchaczami).
7. W przypadku niedotrzymania terminu opłaty jw., Słuchaczowi mogą zostać naliczone ustawowe odsetki umowne w wysokości odsetek maksymalnych za opóźnienie obliczonych na podstawie przepisu art. 481 § 2(2) Kodeksu Cywilnego. Za zaległości w opłatach powyżej 2 opłat, Słuchacz, po wcześniejszym dwukrotnym wezwaniu do zapłaty, może nie zostać wpuszczony na kolejne zajęcia, może zostać skreślony z listy Słuchaczy Studium zgodnie z zasadami opisanymi w Regulaminie.
8. Ceny netto określone w tabeli jw. będą aktualizowane na zakończenie każdego roku szkolnego. Studium powiadomi Zleceniodawcę o nowej wysokości opłat w nowym roku szkolnym do dnia 10.06 każdego roku (o ile opłata zostanie zmieniona) poprzez zamieszczenie nowego cennika na swojej stronie internetowej oraz przesłanie cennika w dzienniku elektronicznym. Nowy cennik będzie obowiązywał od dnia rozpoczęcia nowego roku szkolnego. Zapis pkt 8 będzie miał odpowiednie zastosowanie dla nowej opłaty.
9. W trakcie roku szkolnego tj. w okresie od września do czerwca ceny netto określone w tabeli jw. mogą ulec zwiększeniu nie więcej niż o 10%, a jeżeli wysokość wskaźnika wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych wg GUS liczonego rok do roku przekroczy wartość 10%, to maksymalnie o wartość ww. wskaźnika. O każdej zmianie Studium zawiadamia Zleceniodawców za pośrednictwem dziennika elektronicznego z jednomiesięcznym wyprzedzeniem.
10. W chwili zawarcia umowy „nauczanie języków obcych” jest ustawowo zwolnione z VAT (Dz. U. 2004 Nr 54 poz. 535, art. 43 pkt 1 ppkt 28). W przypadku jakichkolwiek zmian ustawowych podatek VAT zostanie doliczony do cen netto określonych w tabeli jw.
11. W przypadku usprawiedliwionej nieobecności powyżej 14 dni, obejmującej co najmniej 4 zajęcia, Słuchacz może otrzymać zwrot należności za niewykorzystane godziny lub skorzystać z dodatkowych zajęć indywidualnych z programu SOS-SJO w ramach tej należności (patrz informacja [www.sjo.edu.pl](http://www.sjo.edu.pl)).
12. **Wszystkie dowody opłat należy bezwzględnie zachować do ewentualnych wyjaśnień. Jedynie dowód wpłaty jest potwierdzeniem uregulowania należności za naukę.**